

Donnerstag, 2. November 2017  
Jeudi, 2 Novembre 2017

# Hoffnung auf ewiges Leben?

# Espérance de la vie éternelle?

## Programm

ab 9.30 Uhr Ankunft, Kaffee,  
Begegnungen

Raum 3118

10.00 Uhr Begrüßung

10.15 Uhr Manuel Dürr: Hoffnung  
in unserer Gesellschaft?  
Eine Provokation.

11.00 Uhr Pause

11.15 Uhr Ralph Kunz (reformiert)

11.45 Uhr Reinhard Kiefer  
(neupostolisch)

12.15 Uhr Pause

12.30 Uhr Stefan Schweyer  
(freikirchlich)

13.00 Uhr Mittagessen in der Mensa

Raum 3115

14.00 Uhr Augustin Sokolovski  
(orthodox)

14.30 Uhr Annette Mayer-Gebhardt  
(katholisch)

15.15–17.15 Uhr Workshops  
(Räume werden angegeben)

Auditorium A

17.30 Uhr Schlussplenum

18.00 Uhr Apéro riche

**Eine Simultanübersetzung  
wird angeboten.**

## Programme

à partir de 9 h 30 arrivée, café,  
rencontres

Salle 3118

10 h 00 Mot d'accueil

10 h 15 Manuel Dürr : Espérance  
dans notre société ?  
Une provocation

11 h 00 Pause

11 h 15 Ralph Kunz (réformé)

11 h 45 Reinhard Kiefer  
(néo-apostolique)

12 h 15 Pause

12 h 30 Stefan Schweyer  
(Eglises libres)

13 h 00 Repas de midi à la Mensa

Raum 3115

14 h 00 Augustin Sokolovski  
(orthodoxe)

14 h 30 Annette Mayer-Gebhardt  
(catholique)

15 h 15–17 h 15 Ateliers  
(Les salles seront indiquées)

Auditorium A

17 h 30 Conclusion en plenum

18 h 00 Apéro riche

**La traduction simultanée  
est prévue.**

## Workshops / Ateliers

1) Manuel Dürr – Hoffnung in der Sprache der Kunst (D)

2) Walter Dürr – Hoffnung auf ewiges Leben  
in reformierter Sicht (D)

3) Martina Holder-Franz – Was trösten kann (D)

4) Karin Kaspers-Elekes – Erfahrungen  
mit Palliative Care (D)

5) Reinhard Kiefer – Hoffnung auf ewiges Leben  
in neupostolischer Sicht (D)

6) Volker Kühnle – L'espérance de la vie éternelle  
– une perspective néo-apostolique (F)

7) Annette Mayer-Gebhardt – L'espérance  
«catholique» (F)

8) Jürg Meier – Die Trostpredigt in der  
Trauerfeier – ein Dreiklang / Le réconfort  
par la prédication dans la cérémonie  
funèbre – (D/F)

9) Augustin Sokolovski – Auferstehung des  
Leibes? des Volkes? Eine orthodoxe  
Perspektive / Résurrection du corps ?  
du peuple ? Une perspective  
orthodoxe (D/F)

10) Stefan Schweyer –  
Glaubensgemeinschaft als  
Hoffnungsträgerin. Eine  
freikirchliche Perspektive (D)

Der Studientag fragt anhand der Glaubens- und Lebenspraxis verschiedener kirchlicher Traditionen nach den theologischen Grundlagen für den Umgang mit den Themen Tod und Sterben, Hoffnung über den Tod hinaus, Hoffnung für die ganze Schöpfung, ewiges Leben. Im Zentrum der Aufmerksamkeit steht die Praxis: Was hilft Menschen heute, im Wissen um den Tod das Leben zu gestalten?

Die Veranstaltung wird gemeinsam organisiert vom Institut für Ökumenische Studien der Universität Freiburg, der Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen in der Schweiz und der Neuapostolischen Kirche in der Schweiz. Auslöser für die Tagung ist die Feststellung, dass in den verschiedenen christlichen Kontexten die kirchliche Praxis wie auch die theologischen Reflexionen zu Sterben, Tod und ewigem Leben sehr unterschiedlich sind. Der Studientag richtet sich an Personen, die im kirchlichen Umfeld tätig sind, sowie an ein ökumenisch interessiertes Publikum.

A partir de la pratique de la foi dans différentes traditions ecclésiales, la journée d'études examine les bases théologiques qui permettent d'aborder les thèmes ci-après: la mort, l'espérance au-delà de la mort, l'espérance pour toute la création, la vie éternelle. L'accent sera mis sur la question: Qu'est-ce qui aide aujourd'hui les êtres humains à vivre leur vie tout en étant conscients de leur mortalité?

Le colloque est organisé conjointement par l'Institut d'études œcuméniques de l'Université de Fribourg, la Communauté de travail des Églises chrétiennes en Suisse et l'Église néo-apostolique. L'idée du colloque est née du constat que la pratique ecclésiale et les réflexions théologique sur la mort et la vie éternelle divergent beaucoup dans les différents contextes chrétiens. La Journée d'études s'adresse aux personnes qui travaillent dans la pastorale ainsi qu'à un public intéressé aux questions œcuméniques.

## Conférenciers et Animateurs



**MANUELA A. DÜRR** – künstlerische Ausbildung in Florenz, derzeit Student der Kunstgeschichte an der Universität Freiburg / formation d'artiste à Florence, actuellement étudiant en histoire de l'art à l'Université de Fribourg.



**WALTER M. DÜRR** – Direktor des Studienzentrums für Glaube und Gesellschaft, Pfarrer der landeskirchlichen Gemeinschaft JAHU in Biel / Directeur du Centre d'études pour la foi et la société, pasteur de la communauté JAHU à Bienne.



**MARTINA HOLDER-FRANZ** – Reformierte Pfarrerin, leitet mit ihrem Mann das Evangelische Studienhaus in Riehen/Basel für Theologiestudierende / pasteure réformée, co-responsable (avec son mari) de la Maison d'études protestante de Riehen (Bâle) pour des étudiant-e-s en théologie.



**KARIN KASPERS-ELEKES** – reformierte Pfarrerin und Spitalseelsorgerin am Kantonsspital Münsterlingen, seit 20 Jahren im Bereich der Palliativpflege tätig / pasteure réformée et aumônière à l'hôpital cantonal de Münsterlingen, travaille depuis 20 ans dans le domaine des soins palliatifs.



**REINHARD KIEFER** – Theologe und Literaturwissenschaftler, Leiter der Theologischen Dienste bei der Neuapostolischen Kirche International / théologien et spécialiste de la littérature, responsable du ressort « théologie » auprès de l'Église néo-apostolique internationale.



**VOLKER KÜHNLE** – Apostel der Neuapostolischen Kirche und Vorsitzender der internationalen Arbeitsgruppe « Kontakte zu Kirchen und Religionen » / Apôtre de l'Église néo-apostolique et président du groupe de travail « contact avec les Églises et les religions ».



**RALPH KUNZ** – Professor für Praktische Theologie an der Universität Zürich mit den Schwerpunkten Gottesdienst und Seelsorge / professeur de théologie pratique à l'Université de Zürich, spécialisé dans le domaine de la prière communautaire et de la pastorale.



**ANNETTE MAYER-GEBHARDT** – Seelsorgerin am Universitätsspital Lausanne (CHUV), Mitglied der dortigen Ethikkommission, in der Fortbildung für Krankenhausseelsorge tätig / aumônière au « Centre hospitalier universitaire vaudois » à Lausanne, membre de la commission d'éthique du CHUV, engagé dans la formation continue pour la pastorale dans les milieux de la santé.



**JÜRIG MEIER** – Titularprofessor für Zoologie an der Universität Basel, eigene Consultingfirma im Bereich Führung und Qualitätsmanagement, Bezirksvorsteher der Neuapostolischen Kirche / professeur titulaire de zoologie à l'Université de Bâle, travaille dans une entreprise de consulting en direction et gestion de la qualité, responsable du district de Bâle de l'Église néo-apostolique.



**AUGUSTIN SOKOLOVSKI** – Theologe und Priester der Russischen Orthodoxen Kirche; tätig an der russischen Kathedrale der Hl. Dreifaltigkeit in Paris und am dortigen Kulturzentrum / théologien et prêtre de l'Église orthodoxe russe, exerce son ministère à la cathédrale russe de la Sainte-Trinité et au « Centre spirituel et culturel » à Paris.



**STEFAN SCHWEYER** – Assistenzprofessor für Praktische Theologie an der Staatsunabhängigen Theologischen Hochschule Basel (STH Basel), Habilitationsprojekt zu Theologie und Praxis freikirchlicher Gottesdienste / professeur associé en théologie pratique à la STH Bâle, projet d'habilitation sur la théologie et la pratique de la prière communautaire des Églises libres.

## Organisateurs



AGCK Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen in der Schweiz  
CTEC Communauté de travail des Églises chrétiennes en Suisse  
CLCC Comunità di lavoro delle Chiese cristiane in Svizzera  
CLBC Cuminanza de lavor da las baselgias cristianas en Svizra



Neuapostolische Kirche  
Schweiz



INSTITUT FÜR ÖKUMENISCHE STUDIEN  
INSTITUT D'ÉTUDES ŒCUMÉNIQUES  
INSTITUT FOR ECUMENICAL STUDIES



**ANMELDUNG** – über die Webseite: [www.4else.com/4okt3zamh](http://www.4else.com/4okt3zamh)

Ihre Anmeldung möglichst bis am 27. Oktober hilft uns bei der Vorbereitung der Tagung. Die Teilnahme (außer dem Mittagessen in der Mensa) ist kostenlos. Bei Fragen schreiben Sie an [iso@unifr.ch](mailto:iso@unifr.ch)

**INSCRIPTION** – sur le site : [www.4else.com/4okt3zamh](http://www.4else.com/4okt3zamh)

Merci de vous inscrire, si possible, d'ici au 27 octobre; cela facilitera notre préparation. La participation est gratuite (sauf le repas à la Mensa). Renseignements: [iso@unifr.ch](mailto:iso@unifr.ch)

**GEBÄUDEPLAN / PLAN DU BÂTIMENT (→MIS 03):**

<http://www.unifr.ch/map/fr/misericorde.php>